

伝統とモダンが交差する、まちの文化祭

# 神楽坂

# まち飛びフェスタ

## 2006

10 21 [sat] ▶ 11 5 [sun]



ガイドライン  
ごとこの面

—神楽坂まち飛び実行委員会—

<http://machitobi.net/>



| ジャンル  | No. | イベント                             | 10 |    |    |    |    |    |    | 11 |    |    |    |   | サポーターバッジ特典 |   |   |  |
|-------|-----|----------------------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|---|------------|---|---|--|
|       |     |                                  | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 1 |            | 2 | 3 | 4  |
| 落語    | 21  | ミツロウ教室                           |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |            |   |   | はちみつ(小)プレゼント                               |
|       | 22  | 古今亭圓菊一門による「赤城神社落語会」              |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |            |   |   |  |
|       | 23  | アンデルセン童話落語会                      |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |            |   |   | 入場料2000円→1800円                             |
|       | 24  | 第27回 七転八倒の会                      |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |            |   |   | 入場料200円割引                                  |
|       | 25  | パレアナ寄席「立川志の吉の会」                  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |            |   |   | パレアナ10周年記念手ぬぐいプレゼント                        |
|       | 26  | 法政大学落語会                          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |            |   |   |  |
|       | 27  | 東京理科大学落語研究会・落語会                  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |            |   |   |  |
| 学び    | 28  | 第6回神楽坂・連続路地シンポジウム「京都・姉小路界隈まちづくり」 |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |            |   |   |  |
|       | 29  | 神楽坂・早稲田を彩った文豪・作家たち               |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |            |   |   |  |
|       | 30  | 神楽坂百物語 with Eco Salon            |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |            |   |   | 雨天の場合5日<br>コーヒー400円→200円。<br>ロハスグッズは半額程度割引 |
|       | 31  | PSPを持って神楽坂を遊ぼう～街の最新情報はPSPから～     |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |            |   |   | 参加費2000円→1800円                             |
|       | 32  | 数学寺子屋                            |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |            |   |   |  |
|       | 33  | 東京理科大学みらい研究室～科学へのトビラ～            |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |            |   |   |  |
|       | 34  | 文化庁芸術祭参加 マドモアゼル・シネマ公演「不思議な場所」    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |            |   |   |  |
| 舞台・映画 | 35  | 日仏演劇協会連続セミナー「ベルナル＝マリ・コルテスの世界(4)」 |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |            |   |   |  |
|       | 36  | CAVA新作公演「アリバイ」                   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |            |   |   | 前売券・当日券割引あり                                |
|       | 37  | レガッタレース                          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |            |   |   |  |
|       | 38  | シネクラブ「キノ・イグルー」によるトークイベント         |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |            |   |   |  |
|       | 39  | 映画上映会「ジャック・ドゥミの少年期」              |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |            |   |   |  |
|       | 40  | フレンチ・シネマ・パーティ                    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |            |   |   | ドリンクサービス                                   |

■色は、開催日です。①～⑳は、イベントNo.で、紹介記事やマップと照合できます。

サポーターバッジをつけてまちへ飛

Special Thanks!

上州草津温泉  
西の河原入口

草津ホテル

創業大正2年。優れた泉質の豊富な湯量で古くから名高い草津のいで湯。その風情あふれる湯治場に、大正時代の趣を今なお大切に守り続ける純和風の湯の宿です。

〒377-1711 群馬県吾妻郡草津町479  
http://www.kusatsuhotel.com/

TEL.0279-88-5011  
FAX.0279-88-2356

草津ホテルには、サポーターバッジのグランプリの賞品をご提供いただいております。

Special Thanks!

東京理科大学  
Tokyo University of Science

「本年6月、東京理科大学は  
創立125周年を迎えました」

〒162-8601 東京都新宿区神楽坂1-3  
TEL.03-3260-4271 (代表) http://www.tus.ac.jp/  
神楽坂キャンパス/理学部・工学部 野田キャンパス/薬学部・理工学部・基礎工学部  
長万部キャンパス/基礎工学(1年次) 久喜キャンパス/経営学部

東京理科大学には、多くの学生や先生方にイベント参加していただいております。



Special Thanks!

最高級洗えるき

きもの英には昨年同様、サポーターバッジの話題づくりに応援し

英商株式会社(はなぶさしよ) 〒162-0825 東京都新宿区神楽坂  
TEL.03-3269-8723 http://www.hanabusa.co.jp  
創業：昭和42年(現在創業35年)

きもの英には昨年同様、サポーターバッジの話題づくりに応援し





催事

① 坂 700mの坂道がキャンパスになる日!!  
にお絵描き

● 11月3日 [金・祝] 13時～15時30分 (雨天中止) ● 神楽坂通り全域  
● 和太鼓演奏、大道芸、マジック&ジャグリング、JAZZ演奏、チアガールズ&応援部パフォーマンス、古代文字大筆描き ● 主催:神楽坂まち飛び実行委員会  
勇壮な和太鼓の響きを合図に2006年の「坂にお絵描き」は開始されます。神楽坂の上から下まで敷きつめられたロール紙に子どもから大人までが思い思いに絵を描きます。路上では江戸時代から続く大道芸や中国古代文字の大筆描き、モダンなマジック&ジャグリングショーが色を添えます。さらに地元の東京理科大学・法政大学の学生によるジャズバンド演奏やチアガールズ&応援部のパフォーマンスが終始祭りを盛り上げます。☎3269-2639 (坂本)



② 神楽坂まちなみスケッチ会

● 10月21日 [土] 10時～  
● 集合: 毘沙門天善國寺境内  
● スケッチ会場: 神楽坂一帯 ● 参加無料  
● 主催: NPO法人東京を描く市民の会  
現代の広重として東京の美しい景観を描き続ける市民の会と共に、明治の文豪の足跡の残る石畳と黒塀のまちを描きましょう。前半にはまちあるきを実施。予約不要、スケッチ用具持参の上、どなたでも参加できます。● <http://www.egakukai.com>



⑥ 神楽坂きものフリマ

● 11月3日 [金・祝] 11時～16時 ● 赤城会館  
● 主催: 神楽坂きものフリマ実行委員会  
着物の似合う街、ここ「神楽坂」で初めて開催される着物のフリーマーケット。着物はもちろん、帯や和装小物をお手軽な価格でゲットするチャンスです! この機会にお気に入りを見つけよう。☎6231-8400 ☒ [kagurazakakimonofm@yahoo.co.jp](mailto:kagurazakakimonofm@yahoo.co.jp) (神楽坂きものフリマ実行委員会)

③ “まち飛びイベント会場” ガイドツアー  
秋だ! アートだ! コンシェルジュ 2006

● 10月21日 [土] 13時30分～16時 (休憩時間を入れて)  
● 集合: 毘沙門天善國寺境内 ● 主催: NPO法人粋なまちづくり倶楽部  
☎3260-6260 ● 参加費1000円 (茶葉付)  
● 予約不要

ボランティアコンシェルジュ (まちの案内人) が、神楽坂の文化芸能にスポットをあてたまち案内をします。神楽坂の粋な路地とともに、ダンススタジオ、劇場、個性豊かなギャラリーやお店など、神楽坂発の文化や心意気が伝わるイベント開催会場をご紹介します。



④ アートマーケット

● 10月22日 [日] 12時～17時 ● 毘沙門天善國寺境内  
● 主催: 神楽坂まち飛び実行委員会  
自分で作った作品をこの機会に売ってみたいというアーティストの卵さんたちがお店を開きます。掘り出し物を見つけてね。☎3269-2639 (坂本)

⑤ 秋の着物でコンシェルジュ 2006

● 10月29日 [日] 13時30分～16時30分 随時案内  
● 集合: 毘沙門天善國寺境内  
● 主催: NPO法人粋なまちづくり倶楽部 ☎3260-6260  
● 参加費1000円 (茶葉付)  
まち飛びフェスタでぎわう、秋の神楽坂を着物で歩きましょう。着付けサービス (1000円要予約) のほか、写真 (粋なまち特製フレーム)、こだわりの和菓子とお茶など、今回もお楽しみ満載の「着物でまちあるき」をご堪能ください。

⑦ 牛込ボランティア・サポートコーナー紹介

● 10月28日 [土] 10時～15時 ● 毘沙門天善國寺境内  
● 主催: 新宿区社会福祉協議会牛込ボランティア地域活動サポートコーナー  
● 無料 ● 予約不要  
牛込地域で活躍しているボランティアはさまざまな場所や内容で活動中です。自分たちの活動を地域の方々に知ってほしい、また、仲間の和を広げたいと日々思っていました。今回は、ぞうり作りの実演とともに、牛込サポートコーナーでのビーズ作り、小袋作りの紹介をいたします。ぜひこの機会に牛込ボランティアサポートセンターを知って下さい。☎3260-9001

⑧ 神楽坂アドベンチャー (スタンプラリー)

● 10月29日 [日] 13時～16時 ● 受付: 東京理科大学大学入試センター ● 会場: 神楽坂界隈 ● 無料 ● 予約不要 ● 主催: 神楽坂アドベンチャー実行委員会  
神楽坂のまちを舞台としてスタンプラリーを行います。さまざまな謎を解きながら、神楽坂のまちを巡ります。☎5228-8107 ☒ [koho@admin.tus.ac.jp](mailto:koho@admin.tus.ac.jp) (東京理科大学広報課)

⑨ まちとび情報発信所～インターネット休憩所～

● 10月28日 [土]、29日 [日] 12時～16時  
● メディア情報システム・システムエデュケーション事務所内 (カフェ・クリエ2階) ● 無料  
まち飛びフェスタの情報発信所・休憩所として、インターネットカフェ風に開放します。神楽坂のオリジナルグッズそして神楽坂マップの販売。神楽坂のお店情報も置きたいと思っています。是非「まち飛び」を楽しむヒントにどうぞ!! 今年のまち飛びサポーターバッジ・デザインコンペ受賞作品の展示も行っています。☎3235-5115 ☒ [education@medialjoho.com](mailto:education@medialjoho.com)

伝統

神楽坂芸妓による  
▶ 10 「お座敷遊び入門講座」

● 11月4日 [土] 第1部:13時～14時、第2部:14時30分～15時30分 ● 於:東京神楽坂組合・見番  
● 出演芸妓:夏栄、ぼたん、真由美、由みゑ、小奴、千丸、涼也 ● をどり:「ひと里」、小唄振り「辰巳よいとこ」  
「川風」「奴さん」「ざかり」「さわぎ」 ● お座敷ゲーム「都々逸:涼しくなったから」他 ● 各部40名(各部内容は同じ) ● 2000円 ● チケット販売:10月10日 [火] ～、1人2枚まで ● 主催:神楽坂まち飛び実行委員会 ● 協力:東京神楽坂組合

普段は入ることのできない芸者衆のお稽古場・見番にて、芸者さんのナビゲートで料亭と同じお座敷遊びを体験できます。芸者さんの艶やかな踊りを堪能したあとは、ご参加の皆様も一緒に、粋なお座敷ゲームでお楽しみ下さい。芸者さんへの質問コーナーもあります。チケット販売:☎3269-2385(山下漆器店)



▶ 11 能・狂言公演「奥川恒治の会」

● 11月4日 [土] 14時30分～16時40分  
● 矢来能楽堂  
● 出演:奥川恒治、観世喜之、山本東次郎ほか  
● 仕舞「白楽天」「梅枝」、狂言「秀句傘」、能「弱法師」 ● 270名 ● 正面指定:6000円、脇・中正面指定:5000円、自由席:4000円、学生席:2000円、当日券は各席500円プラス ● 要予約 ● 主催:奥川恒治(観世流能楽師)

能の道に進むことを決め、いつの間にか30年以上の歳月が経ちました。自分の思いだけで飛び込んだ「能」の世界は、弱法師の如くまさに盲目の世界を歩むようでした。弱法師が闇の世界から光明を見出した如く、私自身もこの会を機に更なる飛躍を目指し、真摯に挑戦し精進していきたいと思っています。「能」は初めてという方にも肌で感じていただければと願っています。  
☎090-6176-0848(「能のhana」事務局)(10時～20時)



▶ 14 徳花師匠の小唄教室

～「さあ、みんなで小唄を楽しみましょう」～

● 11月1日 [水] 19時～21時  
● 毘沙門天善國寺書院  
● 唄:春日とよ徳花、糸:ぼたん(神楽坂芸妓)・春日とよ花扇、立方:舞子(神楽坂芸妓) ● 2000円 ● 主催:春日とよ徳花

芸者衆の小唄の先生・徳花師匠が会場の皆さんに小唄指南。昨年も大好評だった師匠の艶やかな唄とユーモア溢れる指導に、今年は神楽坂現役芸妓の踊りと三味線が花を添えます。さあ、皆さんも粋なお稽古をどうぞ。  
チケット販売:☎3260-1540(ぼてや) ☎3269-2385(山下漆器店)

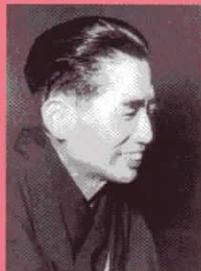


▶ 12 宮城道雄名曲のしらべ

～箏とフルートで奏でる「春の海」～

● 10月21日 [土] 13時30分～15時  
● 宮城道雄記念館  
● 演奏者:松井美千子、帯名久仁子、多々良香保里、田中桂子(フルート) ● 100名 ● 1500円 ● 要予約 ● 主催:宮城道雄記念館 ● 演奏曲目:「春の海」「三つの民謡調」「希望の朝」「水の変態」「落葉の踊り」

今年は「春の海」の作曲者、宮城道雄没後50年。箏とフルートの共演「春の海」を始め、宮城曲を存分に楽しんでいただきたいと企画しました。終演後、希望者には箏が体験できるコーナーもあります。☎3269-0208(宮城道雄記念館)



▶ 15 とれびあん邦楽

● 10月29日 [日] 13時～16時 ● 志満金(3階)  
● 出演:神楽坂・お座敷芸を楽しむ会会員+賛助する方々 ● 見学者20名 ● 3000円(幕の内弁当と飲み物付き) ● 要予約 ● 主催:神楽坂・お座敷芸を楽しむ会  
昨年に引き続き第2回となる、端唄・小唄・都々逸・さのさ・長唄・踊りなどの遊芸の会です。見学者の方は12時30分～13時にご来場下さい。13時から昼食を取りながら「とれびあん邦楽」をお楽しみいただけます。飛び入り大歓迎!飛び入り希望の方は予約時にあらかじめ出し物をお知らせ下さい。  
☎3203-6342 sanonaofumi@arion.ocn.ne.jp(佐野直文)

▶ 16 投扇興と東八拳

● 10月28日 [土] 11時～16時 ● 志満金(3階)  
● 3800円(お弁当付き) ● 要予約 ● 主催:神楽坂まちづくりの会  
扇子を投げて的を落とし、その落ちた形を源氏物語の各巻に見立てて、その点数を競う投扇興。キツネと鉄砲打ちと庄屋さんの三者をジェスチャーで示し、ジャンケンのように争う東八拳。お座敷での伝統的な遊戯を神楽坂の名店「志満金」で楽しめます。東八拳の後には、楽しいお座敷芸も。初心者歓迎。和服でのご参加はもっと歓迎。半日のんびりと豊の大広間で楽しみませんか? ☎3269-2385(山下漆器店)



東水舎東八

▶ 13 小唄 in 神楽坂

● 10月21日 [土] 18時～19時頃  
● 毘沙門天善國寺書院  
● 扇よし和(唄・三味線)、宮澤やすみ(三味線・唄)、ゲスト:井嶋ナギ(立方) ● 2000円 ● 予約不要  
● 主催:扇よし和、宮澤やすみ

神楽坂ゆかりの二人がお送りする、好評の小唄ライブ第3弾。今年は踊りも加わり、いっそう粋で艶やかな小唄の世界をお楽しみいただけます。秋の夕暮れ、気軽にお座敷気分をどうぞ。  
☎5261-5424(安井) ☎yasumimiyazawa@infoseek.jp



扇よし和



宮澤やすみ

▶ 17 遠州流綺麗さび茶会

● 10月29日 [日] 7回開催/11時～11時45分～12時30分～13時15分～14時～14時45分～15時30分～ ● 毘沙門天善國寺境内(雨天の場合は書院)  
● 各席20名 ● 500円(予約不要) ● 主催:遠州流重中庵・堀内宗長  
遠州流は大名(武家)茶道の代表的な流儀です。遠州流茶道の紹介をかねた茶会を毘沙門天善國寺で開催します。どなたでも参加できます。気楽にお立ち寄り下さい。☎5805-9925 gishio.horiuchi@nifty.com(堀内)

# 体験

## ⑩ 浮かぶ切り絵体験教室

- 10月29日 [日] 12時～16時
  - 毘沙門天善國寺境内
  - 無料・予約不要 ● 主催:神楽坂切り絵かっぱ会
- 一枚の紙で表現する汀流「浮かぶ切り絵」。ラシャ紙(折り紙でもOK)とカッターナイフさえあればいつでもできる切り絵です。ぜひ体験教室にお越し下さい。
- ☎3260-8072 (花形)



## ⑪ 毘沙門天で紙漉きを

- 10月22日 [日]・11月3日 [金・祝]～5日 [日] 10時～13時～
  - ※3日14時のみ、5日10時のみ ● 毘沙門天善國寺境内 ● 各回10名 ● 2000円 ● 要予約 ● 主催:真正工房(いしろうこうぼう)
- 和紙の主な原料は楮(こうぞ)。その楮を使って原料作りから始めて、紙すきや仕上げの紙干しまでの全行程を体験できます。世界に一枚しかないあなたの紙を作りましょう。☎042-397-6885 (ファクスのみ) ✉ isyoukoubou@tbht-com.ne.jp (真正工房)



# 落語

## 22 古今亭圓菊一門による「赤城神社落語会」

- 10月27日 [金] 18時30分～20時30分 ● 赤城会館
  - 出演:古今亭圓菊、他一門 ● 70名 ● 前売:2500円、当日:3000円
  - 主催:赤城神社 落語会の重鎮、最多数の弟子を有する古今亭圓菊師匠と一門による落語会。円熟した話術と独特の所作に定評あり。古典落語の神髄をたっぷりと楽しめます。昨秋の高座は、即満員札止め。お早めにお申し込みを。
- チケット販売:☎3260-5071 (赤城神社社務所)



## 23 アンデルセン童話落語会

- 10月28日 [土] 13時～
  - 毘沙門天善國寺書院
  - 出演:桂扇生、三遊亭吉窓
  - 100名 ● 2000円 ● 要予約
  - 主催:北欧留学情報センター
- アンデルセン童話を落語でできく。これが21世紀の童話と落語の楽しみ方です。200年前に作られたお話が落語になって蘇ります。
- ☎5229-5899 (山中)  
✉ info@bindeballe.com

三遊亭吉窓



桂扇生

## 25 バレアナ寄席「立川志の吉の会」

- 11月4日 [土] 12時～ ● 茶館バレアナ
  - 出演:立川志の吉 ● 約20名 ● 2500円 (コーヒー&おしきのき付) ● 要予約
  - 主催:茶館バレアナ
- コーヒーの店で落語?と驚きめされるな。バレアナ寄席は古今亭菊の丞師匠により過去4回の実績あり。今回は立川流志の輔門下、立川志の吉を迎えます。爽やかで品良く、礼儀正しく勉強熱心。このイケメン新人を神楽坂をあげて応援しようではありませんか。
- ☎3235-6951 (バレアナ)



## 24 第27回 七転八倒の会

- 10月28日 [土] 18時30分～20時30分
  - 毘沙門天善國寺書院
  - 出演:柳家喜多八、五街道弥助
  - 100名 ● 2000円 (前売) 2300円 (当日) ● 着物でご来場の方は300円割引 ● 主催:七転八倒の会
- 人気・実力共に急上昇中の柳家喜多八と、気鋭の若手=五街道弥助による、真打と二つ目の異色の二人落語会。落語初心者の方も気軽に楽しめるアットホームな会です。
- ☎3267-7977  
✉ shichi-8@zak.att.ne.jp  
(七転八倒の会事務局 弥助方)

柳家喜多八



五街道弥助

## 26 法政大学落語会

- 11月4日 [土] 19時～ ● 毘沙門天善國寺書院
  - 100名 ● 入場無料
  - 主催:法政大学落語研究会
- 昨年に引き続き、学生ならではの元気凛冽と自由度の高さ、しかし自己満足ではなくお客様の喜びを第一に考え動いていますので見に来て下さい。☎080-6568-3237 (大平)



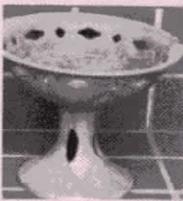
## 27 東京理科大学落語研究会・落語会

- 11月5日 [日] 19時～ ● 毘沙門天善國寺書院
  - 100名 ● 入場無料
  - 主催:東京理科大学落語研究会
- 今年も例年通り落語会を開催します。この寄席は、3年生にとって最後の寄席です。木戸銭はいりませんので、ぜひ足を運んでみて下さい。
- ☎090-6784-5149 (高澤)



## ②① 神楽坂カルチャーサロン陶芸教室 「秋の作品展とやきもの市」

- 10月25日[水]～29日[日] 10時30分～19時30分、体験教室:29日
  - 主催:神楽坂カルチャーサロン陶芸教室 ● 無料
  - 体験教室は要予約
- 陶芸教室の生徒の作品展と即売をします。1年間の苦心作やユーモラスな作品を一人でも多くの方に見ていただく恒例の作品展です。お気に入りのものがありましたらどうぞ声をかけて下さい。また、絵がみや油絵も同時展示いたします。体験教室にもぜひご参加下さい。☎3235-2793 ● <http://kagura.max.jp/rokuo>



## ②② ミツロウ教室

- 10月21日[土]～11月5日[日] 10時30分～17時の間 ● 約40分間 ● 神楽坂ビービーズ ● 2200円(大人)、1000円(幼児～小学生)、2500円(大人・子どもセット) ● 材料費とハチミツドリンク付 ● 要予約
- 「ミツロウって何?」「どうやって採るの?」ビービーズでは、ニュージーランドの天然蜂蜜から採れたミツロウでロウソクや肌にやさしいバームの手作り体験ワークショップを開催しております。☎3235-7858



## ②③ 第6回 神楽坂・連続路地シンポジウム 「京都・姉小路界隈まちづくり」

- 11月1日[水] 18時～21時
- 東京理科大学森戸記念館
- 80名 ● 3000円

第1部シンポジウム

1000円、第2部懇親交流会:2000円(飲食費を含む) ● 要予約 ● 主催:NPO法人粋なまちづくり倶楽部 ● 講師:石本幸良(NPO法人都心界隈まちづくりネット事務局)

ここ10年来、京都・姉小路界隈ではその地の優れた精神性をふまえて武目の策定、新しい建築ルールの導入などを実践してきました。その活動の推進者を招き、よりよい住まいづくり、誇れる町並みづくりについて語ってもらいます。☎3260-6260(NPO法人粋なまちづくり倶楽部)



## ③① PSPを持って神楽坂を遊ぼう ～街の最新情報はPSPから～

- 10月27日[金] 19時～21時
  - キイトス茶房
  - 25名 ● 2000円+飲み物代
  - 要予約 ● 主催:キイトス茶房
  - 講師:大井直樹(ザ・ヒルトップ倶楽部代表)
- ゲーム機(プレイステーションポータブル)をインターネット端末として、AV再生機としての使い方を解説し、神楽坂を遊ぶ方法を探ります。☎5206-6657(キイトス茶房)



## ③② ～数で遊ぼう～ 数学寺子屋

- 11月4日[土] 小学生対象:13時～、中学生対象:15時～ ● 各45分
  - 毘沙門天善國寺書院
  - 無料 ● 要予約 ● 主催:東京理科大学
  - 講師:飯田洋市(諏訪東京理科大学・経営情報学科助教)
- 数(かず)をテーマにお話しします。数字の性質や、学校では習わないような数字についてご紹介いたします。また誰でもできる簡単なゲームを取り上げて、その中に算数や数学の種(シズ)を見つけます。☎5228-8107(東京理科大学広報課)



飯田洋市助教

## ②④ 神楽坂・早稲田を彩った 文豪・作家たち

- 10月21日[土] 13時～15時30分
- まち歩き ● 集合:13時 早稲田大学大隈講堂前～15時30分(神楽坂解散) ● 60名 ● 4000円 ● 要申し込み
- 主催:東京理科大学生涯学習センター
- 講師:金森裕子(新宿歴史博物館職員)、平松南(神楽坂まちの手帖)

早稲田から神楽坂に至る地域は「早稲田・神楽坂文士村」が成立するほど、夏目漱石や坪内逍遙など多くの作家、文学者、芸術家が活躍しました。本講座は「文士村」形成という新しい視点で地域と文学者の結びつきをとらえ、座学と文学散歩を組み合わせたユニークな地域学講座です。

☎3267-9462(東京理科大学生涯学習センター)

● <http://www.tus.ac.jp/manabi/>



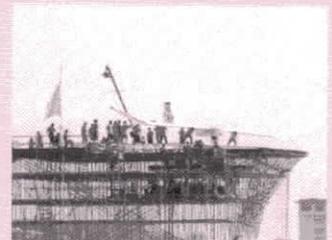
夏目漱石



坪内逍遙

## ③③ 東京理科大学みらい研究室 ～科学へのトビラ～

- 10月29日[日] 10時～17時
  - 東京理科大学6号館2階
  - 主催:東京理科大学学生団体有志(1部生物研究部、1部無線研究部、2部無線研究部、2部数学研究部、鳥人間サークル-鳥科) ● 無料
- 東京理科大学の学生サークルが、手づくりの展示・発表を行ないます。ロボットのデモンストレーション、ブロードバンドインターネット体験、鳥人間コンテスト出場機体などの展示。さらに動植物の標本展示や、パズルゲームを数学で解説するといった、中学生や高校生にもわかりやすい内容となっております。理科大で科学の楽しさを感じてみませんか? ☎5228-8107(東京理科大学広報課)



## ③④ 神楽坂百物語 with Eco Salon

- 11月3日[金・祝] 11時～18時 ※雨天の場合は5日
- 毘沙門天善國寺境内
- 無料 ● 主催:Density

西洋のサロンをイメージしたハウスの中で現代における諸問題について議論、神楽坂の歴史のフォークロア紹介を行います。また、ハウスには神楽坂の思い出やイベントを自由に描くことができます。気軽にご参加下さい。

☎090-4211-7564 ☒no-name.sphere@ezweb.ne.jp(山本)

舞台  
映画

文化庁芸術祭参加 マドモアゼル・シネマ公演

▶ 34 「不思議な場所」

- 11月4日 [土] 19時～、5日 [日] 15時～・19時～ ● セッションハウス
- 100名 ● 演出・振付:伊藤直子、映像:梶村昌世 ● 前売(予約のみ):2500円、当日:2800円、学生:2000円 ● 予約はお早めに

家は記憶の集積場です。幾層にも降り積もった記憶のほとんどは忘れ去られたもの…。映像(記憶)とダンス(現実)、家と外、あの世とこの世、少女性と母性、小さな劇場を家としてそれぞれの境界線がとけあいます。「お帰りなさい、子どもたち!」時間と空間が交錯する小さな断片の中に誘う、ダンス・ファンタジーです。☎3266-0461 ✉mail@session-house.net (セッションハウス)



▶ 35 日仏演劇協会連続セミナー  
「ベルナル＝マリ・コルテスの世界(4)」

- 10月25日 [水] 19:00～ ● 東京日仏学院 エスパス・イマージュ
  - 出演:佐伯隆幸・佐藤康・劇団黒テント ● 東京日仏学院と日仏演劇協会会員
  - 無料、一般:500円 ● 主催:東京日仏学院 ● 共催:日仏演劇協会
- コルテスの生涯をたどるセミナー。ベルナル＝マリ・コルテスは1980年代のフランスを代表する劇作家。コルテスの作品は、その主題や独特の文体、形式により今日の演劇に大きな影響を与えた。この連続セミナーでは、コルテスの生涯と作品をたどりながら、その作品がふくむ思想を掘り起こしていく。なお劇団黒テントの協力により、実験リーディングも行う。☎5206-2500 (東京日仏学院)

▶ 36 CAVA (さば) 新作公演「アリバイ」

- 10月27日 [金] 19時30分～/28日 [土] 15時～・19時～/29日 [日] 15時～ ● 神楽坂die pratze (ディプラッツ)
  - 出演:黒田高秋、藤代博之、丸山和彰 ● 作・演出:CAVA
  - 前売:2000円、当日:2300円、ヘア:3500円
- 大中小の男3人によるマイムカンパニーCAVA(さば)の新作公演です。☎090-4829-4221 ✉info@cava-mime.com (CAVA) チケット取り扱い:チケットぴあ

▶ 37 レガッタレース～challenge to Tokyo Olympic～

- 10月28日 (土) 13時～16時 ● 於:カナルカフェ
- 元オリンピック選手や現役ナショナルチームの代表選手らによるレガッタ(シングル)を実施。世代を超えて熱いレースが展開されることまちがいない。また、一般ボートでの親子ペアによるレースも開催予定。参加費・予約など詳細についてはお問い合わせ下さい。☎3260-8068 (CANAL CAFE)

▶ 38 シネクラブ「キノ・イグルー」によるトークイベント

- 10月28日 [土]・29日 [日] 19時～21時 ● mugimaru2
  - 15名 ● 2000円(マンチウ、ドリンク付) ● 要予約 ● 主催:mugimaru2
- ラ・ロンダジル(プログラムNo.39)とのコラボイベント。ラ・ロンダジルで上映される映画の解説など、マンチウを食べながらの楽しい授業です(短編映画付き)。予約 ✉kinoiglu@hotmail.com (キノ・イグルー) ☎5228-6393 (mugimaru2)

▶ 39 映画上映会「ジャック・ドウミの少年期」

- 10月21日 [土] 19時～/22日 [日] 16時～・19時30分～/31日 [火] 19時～ ● ラ・ロンダジル
  - 各回20名 ● 2500円(ワイン、チーズ付き) ● 要予約 ● 主催:ラ・ロンダジル
- とても好評をいただいた昨年の上映会に続き、2006年もキノ・イグルー選定の映画上映会を開催します。秋の夜長に映画とお酒、そして美しい器をご一緒にたのしみませんか?  
✉kinoiglu@hotmail.com (キノ・イグルー) ☎3260-6801 (ラ・ロンダジル)

▶ 40 「フレンチシネマ・パーティー」  
～日本未公開フランス映画とフランス料理の夕べ～

- 11月5日 [日] ● 開映:19時～(開場18時)
- 東京日仏学院中庭「ラ・プラスリー」
- 入場無料 ※入場された方には、ラ・プラスリーメニューの中から自由に注文いただけます。こちらは有料となりますのでご了承下さい。※ラストオーダーは22時
- テーブル席の予約の有無については、<http://www.institut.jp/>でご確認下さい。
- 主催:東京日仏学院

日本未公開のフランス映画を鑑賞しながら美味しいワインやチーズなどを楽しむ夕べをご提案いたします。上映作品は、2006年フランス映画祭にも来日したフランスの若手女流監督ソフィー・フィエールのラブ・コメディ「イタイ女(原題:Aie)」(2000年/1時間43分/フランス語・英語字幕)です。詳しくは学院のホームページをご覧ください。

- <http://www.institut.jp/>
- 問い合わせ先:東京日仏学院 ☎5206-2500
- ラ・プラスリー ☎3260-9639



「Aie」

▶ 41 神楽坂WILDLIFEミニシアター  
「世界自然・野生生物映像祭作品特別上映会」

- 第1部「皇帝ペンギンを追って」(映画「皇帝ペンギン」の撮影の裏側/ひとつの地球賞/53分)
- 第2部「ゾウと皇帝蟻とモバニの木」(グランプリ/49分)
- 第3部「オオカミと生きる」(エミー賞2部門受賞/52分)
- 10月21日 [土] 22日 [日] 第1部:14時～ 第2部:15時15分～ 第3部:16時30分～/23日 [月] 24日 [火] 第1部:18時～ 第2部:19時15分～ ● 地球映像ネットワーク ● 各回600円 ● 幼児無料、小中高生と会員は半額 ● 予約不要
- 主催:NPO法人地球映像ネットワーク ● <http://www.naturechannel.jp/> ☎5261-9908 ✉fujii@naturechannel.jp



「オオカミと生きる」



「皇帝ペンギンを追って」

音楽

▶ 42 「神楽坂音風景」  
～和の音、再発見～



後藤幸浩



松田惺山



吉田敬洋



はなわちえ



かりん

● 10月21日 [土] 18時～ ● 赤城神社境内 (雨天の場合は赤城会館)  
● 出演: 後藤幸浩 (琵琶語り)、はなわちえ (津軽三味線)、かりん (二十五絃箏・うた)、  
鬼太鼓座出稼ぎメンバー・松田惺山 (尺八)、吉田敬洋 (和太鼓、他)  
● 2500円 (前売) 3000円 (当日) ● 予約不要・自由席 ● 主催: アーツポット帆 / 邦楽ジャーナル  
箏、三味線、琵琶、尺八、等々…これら日本の伝統楽器を用いた音楽に、かた苦しさを古くささを感じて  
いませんか? ところがぎゅっちゃん。実はこの世界にも次々と登場する新しい才能が、新しいセンスの音  
楽を生み出しています。そんななかでもとびきり素敵なアーティストたちが、なんと赤城神社境内に集  
結して弾き・歌います。伝統と先端、両方を持ち合わせた街、神楽坂ならではのスペシャルなコンサ  
ート。聴き逃す手はありません。☎5206-2368 (渡部) ✉ticket@art-pot.com ● http://arts-pot.com/event/

▶ 43 MUNDO POPULAR 3

● 10月29日 [日] 16時～21時30分 ● 東京日仏学院ラ・プラスリー  
● LIVE: フェムエフェム、aquile、ピーカーズ DJ: 高木洋司 (オーマガトキ) /  
成田佳洋 (NRT) / 稲葉昌太 (Rip Curl Recordings) / 関根繁樹  
(Drink'em all) / Rob Holbrook (el gringo) / 伊藤亮介 (大洋レコード)  
● 1000円 (ドリンク別) ● 予約不要 ● 主催: (有) 大洋レコード  
ワールド・ミュージックの持つポピュラリティをより多くの皆様へ。いくつか  
のレコード・レーベルやバンドが寄り合い、DJ+LIVEで日仏学院のラ・プラス  
リーという異国情緒に溢れる空間を、国境を自由に飛び越えた音楽で満たし  
ます。☎3235-8825 ✉taiyorecord@extra.ocn.ne.jp (大洋レコード)

▶ 44 神楽坂☆映画音楽祭～吹奏楽が奏でる名曲たち～

● 10月29日 [日] 15時～16時 ● 東京理科大学6号館624教室  
● 主催・出演: 東京理科大学神楽坂吹奏楽団 ● 無料  
私たちが今回まち飛びフェスタで演奏するのは、誰もが一度は耳にしたこと  
がある映画音楽です。団員一同心を込めて演奏します。ぜひお越し下さい。  
☎080-1195-8135 (佐々木) ✉kaguband125@yahoo.co.jp

▶ 45 アグネスホテル・ランチタイムコンサート番外編  
「ある偉大な芸術家の思い出に」

● 10月31日 [火] 12時50分～13時20分  
● 途中入退場可 ● 着席150名 ● アグネスホテルアントアパートメント東京  
B1アグネスホール ☎3267-5500 ● 無料 ● ランチご希望の方のみ要予約 ●  
ヴァイオリン: 小池彩織、チェロ:  
菊池武英、ピアノ: 石川悠子 ●  
ベートーベン「ピアノ三重奏曲  
変ホ長調Op.1-1より一楽章、  
チャイコフスキー「ピアノ三重奏  
曲イ短調Op.50より一楽章



小池彩織



菊池武英



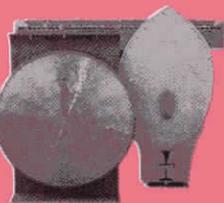
石川悠子

▶ 46 イタリアバロック音楽の調べ

● 11月4日 [土] 19時～21時 ● キトス茶房  
● 25名 ● 出演: 林憲秀 (元メキシコ交響楽団首席オーボエ奏者)、ロバート・  
ポッティ (ニューヨーク・フィルオーボエ奏者) ● 2000円+飲み物代 ● 要予約  
ヴィヴァルディ、テレマンなどの17世紀初頭から18世紀中頃までのイタリアバ  
ロック音楽の中から選曲した、オーボエ奏者二人による音楽会です。  
☎5206-6657 (キトス茶房)

▶ 47 オンド・マルトノとピアノのコンサート  
～Les ondes Martenot～

● 11月5日 [日] 18時30分～20時  
● 於: サロン・ド・バッサージュ  
● 出演: 久保智美 (オンド・マルトノ)、石本仁  
美 (ピアノ) ● 1500円 (前売) 1800円 (当日)  
※アフタードリンク付 ● 主催: BEC音楽教室  
フランス生まれの電波楽器、オンド・マルトノ。  
楽器の説明を交えながら、メシアン、ラヴェル、  
サティなどフランスの作曲家中心のプログラムでお送りします。その多彩な  
音色をぜひこの機会にお楽しみ下さい。  
☎5206-7636 ✉info@monds.co.jp (モンズコーポレーション)



▶ 48 MONTHLY DINNER LIVE～ハロウィン・ナイト～

● 10月31日 (火) 19時～19時40分 / 20時～20時40分 /  
21時～21時40分 ● 於: カナルカフェ・レストランサイド  
● 参加費: 無料 ● 出演: Charlie & Friends (ジャズ&ポップス) ● 詳しくは、  
直接お問い合わせください。CANAL CAFE ☎3260-8068  
当日仮装してご来店のお客様を対象に、人気投票を実施。上位3名様にはそれ  
ぞれ素敵なプレゼントをご用意しております。なお、仮装してご来店された  
方全員にワンナイトカクテルを1杯サービス。

▶ 49 劇団黒テント 第59回公演 「女中たち」

● 10月30日 [月] ～11月2日 [木] 19時30分～ / 3日 [金] 14時30分～ /  
4日 [土] 14時30分～ 19時30分～ / 5日 [日] 14時30分～ ● theatre iwato  
● 出演: 横田桂子、森智恵子、本木幸世 ● 一般前売: 3800円、学生前売: 2500円、当日: 4300円  
● 全席自由

昨年神楽坂に拠点を移した劇団黒テント。その女優陣と女性演出家が、あのジャンジュネの  
名作「女中たち」に挑みます。大人の芝居です。☎5225-3634 (劇団黒テント)



# 展示

## ▶50 ヤマトヨウコ写真展

「神楽坂、人と建築のおりなす舞台」

●10月17日[火]～11月18日[土] (日・月・28日休) 12時～18時 ●ギャラリーマンテン

1983年、神楽坂の路地を歩く私は、迷宮巡りをしているかの如く錯覚を覚えた。黒塀、石畳、料亭建築、木造の家…。ふと路地を曲がると、黒の紋付をきた女性が歩き、湯気の立ち上る料理屋の裏からかたかたと音がした。それからパウワウでコーヒーを飲んでフィルムを整理した。それが初めての三年間の日課になった。そして年月がたち、そこに住み、生業をたてる人々を知り、親しく交わらせていただいた。神楽坂は私にとって人と建築のおりなす舞台。種々の生業を営む人々とふさわしい建築があり、人の歩く路地があり、神楽坂は息づいてきた。(経済効率を追って不要にビルの街に変わる今)、愛する神楽坂の宝物…人と街をおってみたい。☎050-3605-0427



## ▶56 西洋版画コレクション展

～ドームエからビュッフェまで～

●10月21日[土]～11月5日[日] 10時30分～18時30分(不定休)  
●ギャラリー アート・ジャン・バンドーム ●主催:アート・ジャン・バンドーム  
西洋の版画は14世紀末頃から現代まで大きな発展を遂げ、芸術の分野で確立されています。木版画や銅版画は時代を反映し、18世紀末に発明されたリトグラフは19世紀を代表する画家の影響で飛躍的に発達しました。西洋版画を代表する作家の個性豊かな作品をご覧下さい。☎3235-1547

## ▶57 上村由希 ガラスコラージュ「絵を見るように」

～at Agnes Hotel Tea Lounge～

●10月21日[土]～12月29日[金] ●アグネスホテルアンドアパートメント東京 1階ティーラウンジ ●ティーラウンジ営業時間:10時～18時(土日祝変更の場合) ●鑑賞はいつでも可  
さまざまな技法で作ったガラスのパーツを、板ガラスの表面と裏面に接着して額装した作品です。ガラスのぼつりとした量感やキラキラ輝く質感と照明による色々な陰影が、ティーラウンジに癒しの空間を演出します。  
☎3267-5500 info@agneshotel.com

## ▶58 山上真智子人形作品展

●10月20日[金]～25日[水] 11時～19時 ●アユミギャラリー  
ただかわいいだけではなく、色々な表情の人形、ひとがた。人形とオブジェの幻想的世界が広がります。☎3269-1577 ●http://www.ayumi-g.com

## ▶59 上村良夫作陶展

●10月27日[金]～11月1日[水] 11時～19時 ●アユミギャラリー  
栃木県の益子で作陶する陶芸家の作品展です。日常使いの陶器を中心として、大きな作品まで、素朴さと重厚さを兼ね備えた作品の数々をお楽しみ下さい。  
☎3269-1577 ●http://www.ayumi-g.com

## ▶60 鎌田克慈 漆器展

●10月24日[火]～11月29日[日] (10月23日・30日・11月5日休) 12時～19時(最終日:～18時) ●ラ・ロンダジル  
輪島在住の若手漆作家、鎌田克慈さんの漆器展。「乾漆」という技法からなる鎌田さんの漆器はとてもモダン&シンプル。普段使いの漆器をお探しの方、ぜひ。  
☎3260-6801

## ▶61 うるしと金箔～いろいろの漆器～

●10月21日[土]～11月5日[日] (30日休) 11時～19時、土日祝:12時～18時 ●神楽坂まかないこすめ  
輪島在住の漆作家・箱瀬淳一さんと「神楽坂まかないこすめ」(金沢の老舗金箔屋から生まれたコスメ)による、ありそうでなかった新しい漆器の提案。「金箔をあしらった普段づかいの漆器」をお楽しみ下さい。展示・販売します。  
☎3235-7661 support@e-makanai.com

## ▶62 神楽坂讃歌

●10月24日[火]～11月5日[日] (30日休) 12時～19時  
●茶館バレーナ  
こんな表現があったのか! 花を愛し、神楽坂を愛す。花の匠、鈴木雅人による造形展「神楽坂讃歌」。独自に体得した表現方法の新鮮さ。彼の目を、手を通した「神楽坂」が驚きと共に素直に心を打つ。☎3235-6951

## ▶63 田村智美展～「漉き和紙工芸 すかし文様和紙」～

●10月4日[水]～11月13日[月～金] 17時30分～23時(ただし金:～午前2時、土日:15時～23時)(火曜休) ※ご飲食をお願いします。できれば予約を。●art et vin HAP(アール・エ・ヴァン ハブ)  
伝統的な自然素材を活かしながら現代の生活にマッチする新しいすかし文様。デザイナー時代に和紙の魅力に取りつかれ和紙作家の道へ。高知県「土佐和紙工芸村」にて手漉き和紙を制作する作家の作品展です。☎3268-8225

## ▶51 懐かしさに出会える 神楽坂界限素描展

●10月21日[土]～11月5日[日] 10時～19時  
●日本出版クラブ会館1階ロビー ●主催:新宿の街を描く会  
昨年に続き2回目の神楽坂スケッチ画展です。会員有志10名が12年間描きためた作品20点を出品します。今ではもう見られない、懐かしいお店、建物、路地に見えるかも。☎3203-6342 sanonaofumi@arion.ocn.ne.jp (佐野)

## ▶52 神楽坂の歴史を見て、感じる! 神楽坂写真展

●11月3日[金・祝] 10時～16時 ●毘沙門天善國寺境内  
●主催:理大祭実行委員会  
神楽坂写真展では、神楽坂の「昔」と「今」の写真を織り交ぜて展示しております。普段あなたが歩いている神楽坂の歴史を「見て」感じてみませんか?  
☎090-2097-7290 let-there-be-joy@hotmail.co.jp

## ▶53 アジアの街角写真展～暮らしの装い～

●10月22日[日]～11月2日[木] (28・29日休) 10時～17時  
●日本出版会館1階ロビー及び3階ACCUライブラリー  
●主催:(財)ユネスコ・アジア文化センター  
アジアの色鮮やかな布や珍しい民族衣装をとらえた写真を多数展示します。写真:ゲン・タン・ヴァー(ベトナム)「ともだち」。クイズに答えて正解した方にはアジアの民芸品が当たるチャンスもあります! ☎3269-4435 general@accu.or.jp ともだち



## ▶54 英国アンティークレース展+入門セミナー

展示 ●10月20日[金]～23日[月] 12時～19時  
●於:ギャルリー煌  
入門セミナー ●10月21日[土] 13時～14時30分  
●於:光照寺書院 ●40名 ●1000円 ●要予約  
●講師:Ms. Ann Pavey  
英国で長年アンティークのビジネスに携わってきたMs.アン・ティビーが、今年で3回目の神楽坂アンティークレース展を開催します。3周年を記念して、21日には17～20世紀のレースの歴史や種類などレースに関するセミナーを、牛込城址にある名刹の書院で開催します。静かな和の空間でのアンティークレース・スペシャルトークをぜひお楽しみ下さい。☎5228-7760



## ▶55 「六歩展」～はじける～(第6回楽ちん展)

●11月3日[金・祝] 12時～16時/4日[土] 11時～18時/5日[日] 11時～17時30分 ●セッションハウス・ガーデン ●主催:ちようちんくらぶ  
朗読アコーディオンライブ ●11月4日[土] 19時15分～ ●朗読:さわきょうこ、アコーディオン:岩城里江子 ●ライブのみ1000円 ●要予約  
版画家大野隆司を軸とする「ちようちんくらぶ」の作品展。はじめての作品から活躍中の作家まで、さまざまなにみつけた「表現する喜び」の数々。☎raku\_rie@yahoo.co.jp (岩城)  
●http://www.016.upp.so-net.ne.jp/chochin



## 64 越前和紙展示販売

●10月21日[土]～11月5日[日] 10時～20時 ●薫香榊屋  
和紙大国越前から素材様々の和紙が届きました。店内の薫香と和紙の多様な質感をお楽しみ下さい。☎5261-0019

## 65 表装家の箱展「石曾根和佳子のわたくし筐」

●10月21日[土]～11月5日[日] 12時30分～19時 ●うす沢  
手に優しい木の箱に、見てほしい触ってほしい古製、古布を載せました。私の大切な物、大切な人の思い出の物など、好きな物を永く大切に収める箱たちです。☎5228-6758

## 66 染小路友禅かぐらむら表紙展

●10月21日[土]～10月25日[水] 12時～18時 ●染小路  
●主催:染小路+かぐらむら  
伝承の手描き友禅染めの技法習得に日々研鑽している染小路。その代表が、神楽坂地域情報誌「かぐらむら」のために制作した作品を展示。美しい友禅染めが、冊子の表紙になる仕組みが楽しみです。また、会期中は、きものや染めに関するご相談にもお答えいたします。☎3266-8966

## 67 植田幸平展

●10月21日[土]～11月5日[日] 12時～21時(水曜休)  
●mugimaru2  
表マル、mugimaru2のチラシ、袋、看板などのデザイン、イラストを手がけたイラストレーター植田幸平さんの作品を展示します。オリジナル作品の販売もします。☎5228-6393

## 68 みよこのガトー(お菓子)な個展

●10月31日[火]～11月2日[木] 11時30分～19時/3日[金・祝]・4日[土] 12時～18時/5日[日] 12時～18時30分 ●サロン・ド・テ「アン・ガトー」  
神楽坂春菊倶楽部イベント ●11月4日[土] 18時30分～ ●参加費有 ●要予約 ●http://atkguraz.aka.seesaa.net/  
アン・ガトーのおいしいシフォンケーキやお茶とともに、ゆったりしたひとときを楽しんでください。3日4日は神楽坂をとっても愛している春菊が主催する、「神楽坂春菊倶楽部」の第2回イベントがあります。☎3317-3931 ☓miyong@gol.com (よしだみよこ)



## 69 おかめ家ゆうこと粋なねずみころ

●10月28日[土]・29日[日] 12時～16時 ●メディア情報システム(カフェ・ド・クリエ2階) ●NPO法人粋なまちづくり倶楽部ITチーム  
「粋鼠(いきねずみ)」ってご存知ですか?  
漆塗りのPC用マウスです。十匹十色。みんなお顔が違うんです。かじりついたら離しませんのでごちゅう意を! 新・神楽坂名物、粋な鼠たちの品評会。あなたはどのマウス? ネットに繋げて待ってマウス! ☎6780-8119 ☓mail@yukong.info (おかめ家オフィス)



## 70 青木克博「からくりアートBOX展」

●10月24日[火]～29日[日] 11時～19時(最終日:～17時) ●ギャラリースペース パウゼ  
さて、さて、さては「からくり不思議箱」。ヒモを引っばりゃ、ちよいと引っばりゃ、中の絵柄が動きます。さて、さて、さては愉快で楽しいね。みなで行こうよ、スペース パウゼにね。  
☎3229-0526 ☓karakuriartbox@msn.com (青木)



## 71 伊藤良一個展《1人グループ展》

●10月31日[火]～11月5日[日] 11時～19時(4日:～18時、5日:～17時) ●ギャラリースペース パウゼ ●ミニライブ ●11月3日[金・祝] ●無料 93年以来毎秋恒例の個展です。色鉛筆、水彩、パステル画や木工などもあり、「一人グループ展」の模様です。大塚雄一氏のアコーディオンミニライブもあります。☎070-6552-6071 ☓ryo@1b-town.com (伊藤)

## 72 大内美哉(みか)の新作展～遠くからあなたの声が～

●10月24日[火]～29日[日] 11時～19時(最終日:～17時)  
●バルスギャラリー 大内美哉さんの版画と実画新作展です。油性モノプリント(版画)を基にしたミックスメディア、およびアクリルグワッシュの絵画と限定本の展示。☎3260-1349

## 73 澤村祥 絵画展

●11月1日[水]～6日[月] 11時～19時(最終日:～17時)  
●バルスギャラリー 澤村祥氏のカラフルで、力強い抽象、半具象の絵画は、見る人にパワーを与えてくれると思います。神楽坂での展示は、今回で2回目です。☎3260-1349

## 74 イダダキリコ「油絵とコラージュ展」

●10月20日[金]～11月5日[日] 12時～22時(23日・30日休)  
●artdish(ギャラリー&食堂) ●展覧会入場は無料  
心の中にある人間像を描き、独自の世界を持つイダダキリコの新作を発表します。ギャラリーに併設された食堂では、季節の食材を使った家庭料理と、展覧会にあわせた作家とのコラボレーションメニューとして「顔面ケーキ」がお楽しみいただけます。☎3269-7289 ☓g@artdish.co.jp

## 75 HIRONO 2006 秋色

●10月14日[土]～10月24日[火] 11時～19時(最終日:～17時)(18日休) ●gallery坂 「凛々しく、やさしい」をコンセプトに服をつくるHIRONOの展示会。今シーズンは、秋の林をイメージした色づかいのスカート、ワンピースなど。どうぞお越し下さい。☎3269-8330

## 76 貝塚理佐 絵画展

●10月26日[木]～31日[火] 11時～19時(最終日:～17時)  
●gallery坂 日常のふと感じた事を抽象画で表現した、貝塚理佐の絵画展。絵を前にした人の気持ちが温かくなるような、わくわくするような、遊び心のある絵…。どうぞご覧下さい。☎3269-8330

## 77 トドメル・～古田真紀のガラスによる平面・立体の作品展～

●11月2日[木]～11月14日[火] 11時～19時(最終日:～17時)(8日休) ●gallery坂  
日々の中、何気なく感じたコト・モノ・思い etc…。忘れる前にトドメておきたい。そんな思いで創作したガラス作家・古田真紀の作品展。ご覧下さる方々の日常と、何かシンクロしていただけたら幸いです。☎3269-8330

## 78 四季の切り絵

●10月21日[土]～11月4日[土] 月～木:17時～22時、金・土:13時～(日曜休) ●ココットカフェ ※350円以上の飲食をお願いします。  
和紙・洋紙問わず様々な紙を使用した切り絵によって、四季の花々の、1つ1つの花の多彩な表情を表現します。☎3269-2609 ☓quatre.vents@dream.com

## 79 ここんオリジナル文庫皮展

●10月21日[土]～11月5日[日] 月～金:12時～19時、土日祝:～18時 ●ここん 白鞆革(しろなめし)に職人が一筆一筆心を込めて色をつけ、独特な加工を施した文庫革。和小物の店「ここん。」では、これまでお店に置いてなかった柄も一同に集めて、鮮やかな文様と繊細な色彩の文庫革小物の展示販売を致します。ここん ☎5228-2602

- ① 坂にお絵描き
- ② 神楽坂まちなみスケッチ会
- ③ 秋だ!アートだ!コンシェルジェ2006
- ④ アートマーケット
- ⑤ 秋の着物でコンシェルジェ2006
- ⑥ 神楽坂きものフリマ
- ⑦ 牛込ボランティアサポートコーナー  
紹介
- ⑧ 神楽坂アドベンチャー
- ⑨ まちとび情報発信所
- ⑩ お座敷遊び入門講座
- ⑪ 奥川恒治の会
- ⑫ 宮城道雄名曲のしらべ
- ⑬ 小唄 in 神楽坂
- ⑭ 徳花師匠の小唄教室
- ⑮ とれびあん邦楽
- ⑯ 投扇興と東八拳
- ⑰ 遠州流綺麗さび茶会
- ⑱ 浮かぶ切り絵体験教室
- ⑲ 毘沙門天で紙すきを
- ⑳ 秋の作品展とやきもの市
- ㉑ ミツロウ教室
- ㉒ 赤城神社落語会
- ㉓ アンデルセン童話落語会
- ㉔ 七転八倒の会
- ㉕ 立川志の吉の会
- ㉖ 法政大学落語会
- ㉗ 東京理科大学落語研究会・落語会
- ㉘ 京都・姉小路界限まちづくり
- ㉙ 神楽坂・早稲田を彩った文豪・作家たち
- ㉚ 神楽坂百物語 with Eco Salon
- ㉛ PSPを持って神楽坂を遊ぼう
- ㉜ 数学寺子屋
- ㉝ 東京理科大学みらい研究室
- ㉞ マドモアゼル・シネマ公演「不思議な場所」
- ㉟ ベルナル＝マリ・コルテスの世界(4)
- ㊱ CAVA新作公演「アリバイ」
- ㊲ レガッタレース
- ㊳ シネクラブ「キノ・イグルー」による  
トークイベント
- ㊴ 映画上映会「ジャック・ドゥミの少年期」
- ㊵ フレンチシネマパーティ
- ㊶ 世界自然・野生動物映像祭作品特別上映会
- ㊷ 神楽坂音風景
- ㊸ MUNDO POPULAR 3
- ㊹ 神楽坂☆映画音楽祭
- ㊺ ある偉大な芸術家の思い出に
- ㊻ イタリアバロック音楽の調べ
- ㊼ オンド・マルトノとピアノのコンサート
- ㊽ ハロウィンナイト
- ㊾ 劇団黒テント公演「女中たち」
- ㊿ ヤマトヨウコ写真展
- 1 神楽坂界限素描展
- 2 神楽坂写真展
- 3 アジアの街角写真展
- 4 英国アンティークレース展十  
入門セミナー
- 5 六歩展
- 6 西洋版画コレクション展
- 7 上村由希 ガラスコラージュ
- 8 山上真智子人形作品展
- 9 上村良夫作陶展
- 0 鎌田克慈漆器展
- 1 うるしと金箔
- 2 神楽坂讃歌
- 3 田村智美展
- 4 越前和紙展示販売
- 5 表装家の箱展
- 6 染小路かぐらむら表紙展
- 7 植田幸平展
- 8 みよこのガトー(お菓子)な個展
- 9 おかめ家ゆうこと粋なねずみこう
- 0 からくりアートBOX展
- 1 伊藤良一個展
- 2 大内美哉の新作展
- 3 澤村祥絵画展
- 4 イイダキリコ「油絵とコラージュ展」
- 5 HIRONO 2006・秋色
- 6 貝塚理佐絵画展
- 7 ・トドメル・  
～古田真紀のガラスによる平面・立体の作品展～
- 8 四季の切り絵
- 9 ここんオリジナル文庫皮展



地図上に表記できない場所  
 ㉙ 早稲田大学大隈講堂前  
 ㊴ サロン・ド・パッサージュ  
 (文京区関口1-1-3 2F)  
 インターネットでご確認ください



サポーターバッジ販売所(販売期間:10月1日～11月5日)  
 不二家飯田橋神楽坂店、毘沙門せんべい福屋、山下漆器店、  
 コバン、うす沢、ギャラリー坂





紅葉や漱石が逍遙した時代から、昭和の夜店の歩けないほどの賑わいまで、神楽坂は魅力あふれる文化発信のまちとしての役割を果たしてきました。坂と路地のヒューマンスケールな空間を舞台に、伝統的なものからモダンなものまでが幅広く交差して賑わっていたのが、神楽坂の良き時代であったのではないのでしょうか？

その姿は、決して過去のものではなく、実はいまも健在であり、古典芸能の深い文化層から、もっとも現代的でパワフルな文化層まで、掘り起こしてみれば、独自のバランス感覚で分布しているのが、神楽坂の姿です。

まち飛びフェスタは、そんな神楽坂らしさを継承し、伝統とモダンが一年に一度大きく交差してエネルギーを発信する手づくりのまちの文化祭です。天高くさわやかな秋の2週間を、ぜひ神楽坂でお楽しみください。

**まち飛びフェスタとは⇒**「まちに飛び出した美術館」として1999年にスタート。今年で8回目を数える神楽坂の手づくり市民文化祭です。伝統芸能から現代アートまで幅広い分野で、今年は2週間の間に79ものイベントや催事が企画されています。

**サポーターバッジとは⇒**「まち飛び」の運営を財政面で支える特典付バッジ。これをつけて各イベントに参加すると様々な特典が得られます。1個500円で、その効力は3倍、4倍にもなって還元されます。バッジの取り扱い店は、地図のページでご確認ください。

## 「神楽坂まち飛びフェスタ2006」

発行日:平成18年10月1日 発行人:日置圭子(神楽坂まち飛び実行委員会委員長)  
編集人:長岡弘志 制作:(有)サザンカンパニー 印刷:(株)プリントバンク

- 協賛:神楽坂まちづくりの会、神楽坂通り商店会、神楽坂商店街振興組合、本多横丁商店会、神楽坂仲通り商店会、東京神楽坂組合、東京商工会議所新宿支部、ラムラ商店会、東京理科大学、法政大学、(株)熊谷組、あずさ監査法人、(株)L.A.U.都市施設研究所、メディア情報システム(株)、サイバーウェーブ(株)他※願不同 ●協力:U.G.サトー、(株)臼井断裁所
- まち飛び実行委員:伊藤拓、犬塚裕雅、柿崎桃子、坂本二郎、柴田彩子、高見沢敏、長岡弘志、益田照夫、峰岸和枝、日置圭子、日置貴之、平田忍、堀江麗、山下修、よしだみよこ、渡邊義孝、東京理科大学道部
- お問い合わせ:03-3269-2639(坂本) ●URL:<http://machitobi.net/> 無断転載を禁ず